



CITTÀ DI PIOSSASCO

Provincia di Torino

ORIGINALE
COPIA

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE N. **123**

Oggetto: Convenzione con l'Istituto di Istruzione Superiore "Michele Buniva" di Pinerolo (To) per lo svolgimento di un tirocinio estivo di orientamento.

Anno duemilaundici, mese di **giugno**

Giorno **quindici** si è riunita la Giunta Comunale

regolarmente convocata nella sede comunale: Presenti i signori:

Roberta Maria AVOLA FARACI - Sindaco

Gianluca GARELLO - Vice Sindaco

Piera MONTALDO

Fabrizio MOLA

Vincenzo ELIANTONIO

Carla DE STEFANI

Orazio PALAZZOLO

Suela RUFFA

P
P
A
P
P
P
P
P

P=PRESENTE - A=ASSENTE

Partecipa alla seduta il Segretario Generale **CORRADO PAROLA**

Oggetto: Convenzione con l'Istituto di Istruzione Superiore "Michele Buniva" di Pinerolo (To) per lo svolgimento di un tirocinio estivo di orientamento.

A relazione dell'Assessore all'Organizzazione ed all'Innovazione:

a seguito di espressa richiesta dell'Istituto di Istruzione Superiore "Michele Buniva" di Pinerolo (To), questo Ente ha a suo tempo dato la disponibilità ad ospitare n. 1 allievo per un tirocinio estivo di orientamento nel periodo 20.06.2011 – 15.07.2011, al fine di consentirgli di acquisire un'esperienza diretta dell'ambito lavorativo volta ad agevolare le eventuali future scelte professionali;

il Direttore Generale dovrà pertanto sottoscrivere con l'Istituto di Istruzione Superiore "Michele Buniva" di Pinerolo (To) la convenzione (allegato A) che regolerà l'attività di orientamento del tirocinante presso la struttura comunale;

Propone pertanto che la

GIUNTA COMUNALE

DELIBERI

in merito all'iniziativa in argomento prendendo atto della convenzione che regolerà l'inserimento presso questo Ente di n. 1 allievo dell'Istituto di Istruzione Superiore "Michele Buniva" di Pinerolo nel periodo 20.06.2011 – 15.07.2011.

LA GIUNTA COMUNALE

Udita la parte motiva nonché la proposta di deliberazione;

Accertata la necessità di provvedere;

Acquisito il parere favorevole espresso ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs 267/2000, inserito nella presente deliberazione;

Omessi il parere di regolarità contabile di cui all'art. 49 del D.Lgs 267/2000, in quanto l'atto non comporta impegno di spesa né diminuzione d'entrata;

con voti unanimi favorevoli resi in forma palese

DELIBERA

- Di approvare la parte motiva nonché la proposta dell'Assessore all'Organizzazione ed all'Innovazione in ogni sua parte ritenendo la stessa parte integrante e sostanziale del presente dispositivo;
- Di prendere atto della convenzione di cui all'allegato A) e di autorizzare il Direttore alla sottoscrizione della stessa;
- Di comunicare contestualmente all'affissione all'albo pretorio, l'adozione della presente deliberazione ai Capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 125 T.U.E.L. D.Lgs 267/2000.

Quindi, con successiva votazione unanime, resa in forma palese

DELIBERA

Di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del T.U.E.L. 18.8.2000 n. 267.

IL PROPONENTE: L'Assessore all'organizzazione ed all'innovazione

(Orazio PALAZZOLO)



PARERI E ATTESTAZIONI AI SENSI DEL T.U.E.L. (D.lgs 18.8.2000 n. 267)

Regolarità tecnica (art. 49 comma 1)	<u>favorabile</u>
Il Responsabile del servizio	<u>[firma]</u>
Regolarità contabile (art. 49 comma 1)	
Il Responsabile di ragioneria	
Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 151 - comma 4)	
Il Responsabile del servizio finanziario	

Del che si è redatto il presente verbale

IL SINDACO/PRESIDENTE
ROBERTA MARIA AVOLA FARACI

[firma]



IL SEGRETARIO GENERALE
CORRADO PAROLA

[firma]

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione viene pubblicata nel sito web istituzionale di questo Comune (art. 32, comma 1, Legge 18.06.2009, n. 69 e art. 2, comma 5, Legge 26.02.2010 n. 25) per quindici giorni consecutivi (art. 124 - comma 1 T.U.E.L. D.Lgs 267/2000 e s.m.i.) con decorrenza dal 20 GIU. 2011

Piovascico, li 17 GIU. 2011



IL SEGRETARIO GENERALE
CORRADO PAROLA

[firma]

Comunicato ai Revisori - Capigruppo - Prefetto il 22 GIU. 2011 Prot. n. 10859/11

Dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 - comma 4 T.U.E.L. D.Lgs 267/2000



IL SEGRETARIO GENERALE
CORRADO PAROLA

[firma]

Copia conforme all'originale, per uso amministrativo

IL RESPONSABILE SERVIZIO
IL SEGRETARIO GENERALE

Piovascico, li _____

DIVENUTA ESECUTIVA in data 1 LUG. 2011

- Per decorrenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione (ai sensi dell'art. 134 del T.U.E.L. 267/2000)

Piovascico, li 13 LUG. 2011



IL SEGRETARIO GENERALE
CORRADO PAROLA

[firma]



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "Michele BUNIVA"
 Liceo Tecnico Costruzioni – Liceo Tecnico Gestionale
 Ragionieri Igea-Corso Programmatori Mercurio-Corso Geometri Progetto Cinque
 Liceo Artistico
 ☒ 10064 PINEROLO (Torino) – Via dei Rochis, 25 ✉ segreteria@buniva.it

<http://buniva.scuole.piemonte.it> ☎ 0121 322374 fax 0121 322666 Codice Fiscale 85007140016

Allegato alla delib. CC n. 123
 del 15 GIU. 2009 1/2
 IL SEGRETARIO GENERALE
 Corrado *[firma]*



Convenzione di tirocinio estivo di orientamento
 (art.38-41 l. Regione Piemonte del 22-12-2008 n. 34 e DGR n.100-12934 del 21-12-2009)

TRA

L' ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "M. BUNIVA", **oggetto promotore**, con sede in PINEROLO (TO) - VIA DEI ROCHIS, 25, codice fiscale 85007140016, rappresentato dal Dirigente Scolastico prof. Giovanni Trinchieri nato a il Torino il 23/10/1949

E

l'ente **COMUNE DI PIOSSASCO** **oggetto ospitante**, con sede in PIAZZA TENENTE NICOLA N. 4 -10045 PIOSSASCO

Codice Fiscale _____ P. IVA _____

rappresentato/a dal Sig. _____

nato a _____ il _____

PREMESSO

che al fine di favorire l'acquisizione di competenze mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e sostenere le scelte professionali dei tirocinanti, i soggetti richiamati all'art. 40, comma 3 della legge regionale 22 dicembre 2008 n. 34 ed esplicitati nella DGR n.100 – 12934 del 21 dicembre 2009 lett.B punto 4, possono promuovere tirocini estivi di orientamento, si conviene quanto segue:

ARTICOLO 1

Ai sensi dell'art. 39 della legge regionale 22 dicembre 2008, il soggetto ospitante si impegna ad accogliere presso le sue strutture n° 1 soggetti in tirocinio estivo di orientamento su proposta dell'IIS "M. Buniva" di Pinerolo.

ARTICOLO 2

1. Il tirocinio estivo di orientamento, ai sensi dell'art. 39 della legge regionale 22 dicembre 2008 n.34, e della DGR attuativa n.100 - 12934 del 21 dicembre 2009, non costituisce rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di orientamento e di addestramento pratico è seguita e verificata da un tutor designato dal soggetto promotore in veste di responsabile didattico-organizzativo e da un responsabile aziendale, indicato dal soggetto ospitante.
3. Per ciascun tirocinante inserito nell'impresa ospitante in base alla presente convenzione viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:
 - dati identificativi del soggetto promotore e del tutor nominato dal soggetto promotore;
 - i dati identificativi del soggetto ospitante e del responsabile del tirocinio nominato dall'azienda;
 - dati identificativi del tirocinante;
 - obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio;
 - gli estremi identificativi delle assicurazioni;
 - la durata ed il periodo di svolgimento del tirocinio estivo;
 - il settore aziendale di inserimento

ARTICOLO 3

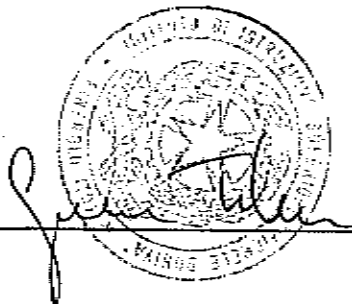
1. Durante lo svolgimento del tirocinio estivo di orientamento e di addestramento pratico il tirocinante è tenuto a:
 - svolgere le attività previste dal progetto di orientamento e addestramento pratico ;
 - rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
 - mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

ARTICOLO 4

1. Il soggetto promotore assicura il/i tirocinante/i contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, il soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore) ed al soggetto promotore.
2. I soggetti promotori sono tenuti a comunicare i dati principali della convenzione e di ciascun progetto di orientamento e di addestramento pratico alla Regione Piemonte, entro cinque giorni dalla sottoscrizione della convenzione, utilizzando il canale telematico delle comunicazioni obbligatorie on line. La Regione si impegna a rendere accessibili le informazioni sulle convenzioni e i progetti di tirocinio anche alle competenti Direzioni Provinciali del Lavoro e alle rappresentanze sindacali aziendali ovvero in mancanza alle confederazioni sindacali maggiormente rappresentative sul piano nazionale, attraverso delle query pre-definite sull'applicativo Silp-Stampe Selettive.
3. I soggetti promotori sono tenuti a conservare la copia originale della convenzione e dei progetti di orientamento e di addestramento pratico ed eventualmente esibirli su richiesta agli enti istituzionali presenti sul territorio.
4. Il soggetto ospitante si impegna a rispettare quanto previsto in materia di sorveglianza sanitaria ai sensi del decreto legislativo n.81 del 09 aprile 2008, "Testo Unico in materia di tutela della salute e sicurezza sui luoghi di lavoro" e a fornire i dispositivi di sicurezza individuale informando il tirocinante sull'adeguato utilizzo degli stessi.

Pinerolo, 23 maggio 2011

Firma per il soggetto promotore:



The image shows a handwritten signature in black ink over a horizontal line. To the right of the signature is a circular official stamp. The stamp contains the text "CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA" around the perimeter and "PINEROLO" at the bottom. In the center of the stamp is a star and some illegible text.

Firma per il soggetto ospitante:

PARERI E ATTESTAZIONI AI SENSI DEL T.U.E.L. (D.lgs 18.8.2000 n. 267)

Regolarità tecnica (art. 49 comma 1)	<u>Finanziaria</u>
Il Responsabile del servizio	<u>[Signature]</u>
Regolarità contabile (art. 49 comma 1)	
Il Responsabile di ragioneria	
Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 151 - comma 4)	
Il Responsabile del servizio finanziario	

Del che si è redatto il presente verbale

IL SINDACO/PRESIDENTE
ROBERTA MARIA AVOLA FARACI

[Signature]



IL SEGRETARIO GENERALE
CORRADO PAROLA

[Signature]

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione viene pubblicata nel sito web istituzionale di questo Comune (art. 32, comma 1, Legge 18.06.2009, n. 69 e art. 2, comma 5, Legge 26.02.2010 n. 25) per quindici giorni consecutivi (art. 124 - comma 1 T.U.E.L. D.Lgs 267/2000 e s.m.i.) con decorrenza dal 20 GIU. 2011

Piovascico, li 17 GIU. 2011



IL SEGRETARIO GENERALE
CORRADO PAROLA

[Signature]

Comunicato ai Revisori - Capigruppo - Prefetto il 20 GIU. 2011 Prot. n. 10838/11

Dichiarata immediatamente eseguibile
ai sensi dell'art. 134 - comma 4 T.U.E.L.
D.Lgs 267/2000



IL SEGRETARIO GENERALE
CORRADO PAROLA

[Signature]

Copia conforme all'originale, per uso amministrativo
IL RESPONSABILE SERVIZIO
IL SEGRETARIO GENERALE

Piovascico, li _____

DIVENUTA ESECUTIVA in data 1 LUG. 2011

- Per decorrenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione (ai sensi dell'art. 134 del T.U.E.L. 267/2000)

Piovascico, li 13 LUG. 2011



IL SEGRETARIO GENERALE
CORRADO PAROLA

[Signature]